

## Celebrar



Celebració del Ple del 16 de juny de 2007 a l'Ajuntament de Mollet del Vallès

A la segona edició del *Diccionari de la llengua catalana* de l'Institut d'Estudis Catalans (DIEC), s'ha modificat, respecte de la primera edició, la primera accepció d'aquest verb i s'ha donat d'alta una segona accepció: *Acomplir* (una reunió, un acte o un conjunt d'actes, una cerimònia). I *Una reunió, un acte o un conjunt d'actes, una cerimònia, complir-se*.

*Celebrarem* una darrera reunió per prendre els acords definitius.

Les reunions de la comissió se *celebraren* en un hotel.

El congrés se *celebrarà* l'any que ve.

S'ha *celebrat* el tradicional aplec de Sant Ponç.

Les eleccions s'han *celebrat* sense incidents.

En conseqüència, és correcte l'ús del verb *celebrar* quan ens referim a reunions, trobades, congressos, etc.

## Abreviacions

### Podem abreujar *accidental*?

Ens preguntava la Carme Simón com hem d'abreujar *accidental*. Parlem d'un alcalde, interventor, tesorero, etc. que ocupa la plaça de manera provisional. Moltes vegades escrivim *acctal*, però aquesta paraula no té una forma abreujada establerta. Per tant, dins del text i com a norma general hem d'escriure la paraula sencera. En tot cas, *acctal* no és una abreviatura ben formada (fixeu-vos que només estalviem quatre lletres d'un total de deu). Si fos imprescindible la utilització d'una abreviatura (per exemple, en una graella, un esquema, un quadre sinòptic, etc.) llavors hauríem de fer servir el criteri general de formació d'abreviatures, pel qual es conserva la primera síl·laba i la primera consonant o les primeres consonants de la segona síl·laba. Així, d'*accidental* obtindríem l'abreviatura *acc*.



### Lleis abreujades

La Sandra de l'OAC ens pregunta per què si escrivim *Llei de prevenció de riscos laborals* (en minúscules les lletres inicials excepte la primera) quan es fa referència a aquesta llei en un text jurídic sovint s'escriu *d'acord amb l'article 22 de la LPRL* (en majúscules). Doncs perquè en posar-ho abreujat es converteix en una sigla. Un exemple que hem vist molt és el de la *Llei d'ordenació general del sistema educatiu*, més coneguda per LOGSE.

## Consultes



### Antienganxadits

Popularment, per designar els dispositius que es posen a les portes per evitar que els infants s'agafin els dits, en diuen *antipinçadits* o *antiatrapament de portes*. El TERMCAT ens diu que la denominació catalana més adequada és *antienganxadits*.

### Trapa

Ens han demanat si el terme castellà *trampilla* en el cas d'un ascensor es tradueix per *trapa*: aquest terme, en el diccionari està definit com la *porta que tanca una obertura practicada en un sostre o trespol*. Per tant, és correcte.

### Pròdrom

Senyal precursor; símptoma. *Els pròdroms de la guerra, d'una epidèmia*. Deriva del grec *pródromos*: *que corre al davant*.

### Grotesc

Que fa riure per la seva estranyesa, extrema lletjor, absurditat. Deriva de *gruta*, inicialment referit a l'ornament rupestre capriciós i bigarrat de les antigues grutes, d'aquí ve l'accepció *extravagant i ridícul*. *Un personatge grotesc. Maneres grotesques*.

## L'endevinalla

Al número anterior demanàvem què significa *endenyar*. Doncs és l'acció d'irritar o molestar. La guanyadora va ser la Consol Fraile, de Serveis Personals. Què és la *patergia*?

1. Segons Freud, l'odi al *pater*, pare.
2. Concepte filosòfic que vincula família i pàtria.
3. Psicosi caracteritzada per un amor desmesurat del fill envers el pare.
4. Estat de susceptibilitat anormal de l'organisme, després de l'aplicació d'un estímul, als estímuls consecutius.

## Webs

<http://www.lacalaixera.cat/>

Projecte promogut pel Consell Participatiu per a la Llengua i l'Ajuntament de Girona. Hi trobareu una selecció d'enllaços a webs que ofereixen informació i recursos sobre la llengua catalana. Entre altres, de *L'Estenedor*.

<http://microsoft.cat> Descàrrega gratuïta de les llibreries en català de Microsoft Office 2007 i del sistema operatiu Windows Vista.

<http://www.edu365.cat/eduradio/joc/index.htm>

Els dijous, a les 10 h, dins de *Els matins de Catalunya Ràdio*, Ramon Solsona parla de l'etimologia de paraules i l'origen de moltes expressions que fem servir.

<http://www.ccoo.cat/sl>

Pàgina web renovada. A l'apartat d'eines trobareu recursos com ara diccionaris, traductors o terminologia específica, així com un conjunt de materials destinats al Gabinet Tècnic Jurídic.

<http://www.ub.edu/slc/ffil/accgex.htm>

Programa d'aprenentatge de llengua catalana GEX, de la Universitat de Barcelona, que conté quatre blocs d'exercicis: ortografia, morfologia, sintaxi i lèxic.

[http://www.icc.cat/web/content/ca/common/icc/icc\\_publicacions\\_jornades\\_07\\_pro.html](http://www.icc.cat/web/content/ca/common/icc/icc_publicacions_jornades_07_pro.html)

Entre d'altres, hi ha la documentació de la jornada *Toponímia cartogràfica*.

*Tendències actuals i futures*, del passat mes de maig, a l'Institut Cartogràfic de Catalunya.



Ajuntament de  
Mollet del Vallès



CONSORCI PER A  
LA NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA